

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet FILTER ELEMENT,FLUID	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-132978/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8482-132978	Date 2012-06-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-454-60725	
File No. - N° de dossier hp454.W8482-132978	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-08-09	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Slack, Ron	Buyer Id - Id de l'acheteur hp454
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3942 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-2953
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Destination	Plant/Usine		
1	NSN - NNO: 4330-01-550-9698 FILTER ELEMENT, FLUID ÉLÉMENT FILTRANT, FLUIDE . Acceptable Part Number/ Numéro de Pièce acceptable HP37HL 13-3MB or equivalent/ou equivalent . NSCM/COF: 0NXZ9 HY-PRO CORPORATION 12955 Ford Dr., Fisher, IN, US . Part Number Offered/Numéro de Pièce offert . _____ . Manufacturer/Fabricant . _____ NSCM/CAGE - COF/CAGE: 0NXZ9	Total		50		50	\$	XXXXXXXXXX		

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Destination	FOB/FAM Plant/Usine		
1	Part No. - N° de la partie: HP37HL13-3MB									

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Destination	FOB/FAM Plant/Usine		
2	NSN - NNO: 4330-01-550-9698 FILTER ELEMENT, FLUID ÉLÉMENT FILTRANT, FLUIDE . Acceptable Part Number/ Numéro de Pièce acceptable HP37HL 13-3MB or equivalent/ou equivalent . NSCM/COF: 0NXZ9 HY-PRO CORPORATION 12955 Ford Dr., Fisher, IN, US . Part Number Offered/Numéro de Pièce offert . _____ . Manufacturer/Fabricant . _____ NSCM/CAGE - COF/CAGE: 0NXZ9	Total		50		50	\$	XXXXXXXXXX		

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Destination	FOB/FAM Plant/Usine		
2	Part No. - N° de la partie: HP37HL13-3MB									

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-132978/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-132978

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

hp454W8482-132978

Buyer ID - Id de l'acheteur

hp454

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La modification numéro 001 de la Demande de Proposition est émise pour reviser le numéro de pièce dans l'Avis de projet de marchés et décrit sous détails de l'article

Dans la descriptions d'article 001 et 002

Supprimer toutes les références au numéro de Pièce **HP32**HL 13-3MB

Insérer: **HP37**HL 13-3MB

Toutes les autre modalités demeurent les mêmes.